



Australian Government



JOB SERVICES AUSTRALIA

İŞ ARAYANLAR İÇİN BİREYSEL YARDIM

JOB SERVICES AUSTRALIA (AVUSTRALYA İŞ HİZMETLERİ) GEREK İŞ ARAYANLARIN, GEREKSE İŞVERENLERİN GEREKSİNİMLERİNİ DAHA İYİ KARŞILAMAK ÜZERE İSTİHDAM HİZMETLERİNE YENİ BİR YAKLAŞIM GETİRMEKTEDİR.

Avustralya Hükûmeti Job Network (İş Şebekesi) gibi istihdam servislerinin yerine yeni ve kişilerin gereksinimine göre biçilmiş bir yaklaşım getirmektedir.

Kişisel yardım ve gereksinimlerinizi daha iyi hedefleyen hizmetler edinecek ve eğitim olanaklarına ve iş deneyimine daha fazla erişim sağlayacaksınız.

Job Services Australia, iş bulmanız ve o işte tutunabilmeniz için gerçekten gereksinmeniz olan yardım ve desteği sağlayacaktır.

Job Services Australia hizmet sağlayıcıları istihdam hizmetleri sağlamak üzere Avustralya Hükûmeti ile sözleşmeli olan ve tüm Avustralya'da 2000'den fazla yerde faaliyet gösteren kuruluşlardır. Size gereksinmeniz olan becerileri ve eğitimi sağlayacak bir dizi hükûmet girişimini sağlayabilir ya da bunlarla bağlantı kurabilirler.

DAHA FAZLA BİLGİ 13 17 64
EDİNMEK İÇİN NUMARAYA TELEFON
EDİN YA DA

deewr.gov.au/jobservicesaustralia
SİTESİNİ ZİYARET EDİN

İş bulmanız için yardım

Job Services Australia hizmet sağlayıcınız sizin bireysel gereksinimlerinize göre biçilmiş bir Employment Pathway Plan (İstihdam Yolu Planı) yaratmak için sizinle birlikte çalışacaktır. Bu plan sizin iş bulmanız ve o işte tutunabilmenize yardımcı olacak hizmetleri ve eğitimi belirleyecektir. Bunlar şu yardımları içerebilir:

- özgeçmişin yazılması
- iş deneyimi olanaklarına erişim
- yeni beceriler veya nitelikler edinme
- istihdama engel olan başka şeylerin aşılması.

Job Services Australia hizmet sağlayıcınız sizi tanıyıp bireysel durumunuzu öğrenerek her adımda sizinle birlikte çalışacaktır. Planınız sizin durumunuza göre belirlenecek ve bu sizin iş bulma olasılığınızı artıracaktır.

Job Services Australia hizmet sağlayıcınız yerel işverenlerle, tescilli eğitim kuruluşlarıyla, Eyalet, Bölge hükümetleri ve belediyelerle, toplum ve sağlık servisleriyle ve diğer kuruluşlarla işbirliği yapacaktır. İşlerin nerelerde olduğunu ve sizin bu işlerden birine girmenize yardımcı olmak için ne yapılacağını bileceklerdir. Eğitim, becerilerin geliştirilmesi ve diğer esnek yardımlara, sizin için gerekli olduğu zaman daha fazla erişim sağlayabileceksiniz. Buna iş deneyimi edinmek ve diğer girişimlere erişmek te dahildir.

İş deneyimi size şu konularda yardımcı olacaktır:

- iş başında becerilerinizi geliştirmeye
- olası işverenlere yeteneklerinizi göstermeye
- referans elde etmeye
- yeni iş bağlantıları kurmaya
- düzenli eğitime katılmanıza
- işgücüyle bağlantınızı sürdürmenize.

İş Deneyimi Etkinlikleri yarım gün, tam gün ve geçici olabileceği gibi ücretli ya da ücretsiz de olabilir ve şunları içerebilir:

- Work for the Dole ve başka gönüllü yapılan işler
- Green Corps çevre etkinlikleri (bu artık hakkı olan iş arayan kişiler için mevcuttur)
- Bir toplumsal girişimde çalışmak
- Kuraklık Ekipleri
- Yedek Askerlik
- Düzenli eğitim.

Diğer girişimler de iş bulmanız yolundaki engellerin üstesinden gelmenize yardımcı olabilir. Aşağıdaki programlardan birine katılma hakkınız olabilir.

Yeni Girişimi Teşvik Programı bir küçük işletme kurmanıza yardımcı olmak için gerekli eğitim, himaye ve desteği sağlar.

Üretkenlik Eğitim Programı tescilli eğitim kuruluşları tarafından sağlanan ve yeni nitelikler edinebileceğiniz ya da mevcut niteliklerinizi geliştirebileceğiniz eğitim kurslarında size yer sağlar.

Avustralya Çıraklığına Erişim Programı bir Avustralya Çıraklığına girmenizi sağlamaya yardımcı olacak temel becerileri veren ücretsiz ve ulusal düzeyde tanınan bir işkolu eğitim programıdır.

Dil, Okumayazma ve Aritmetik Programı okuma, yazma ve aritmetik becerilerinizi geliştirmeniz için ücretsiz eğitim sağlar.

İlave yardım

Çok dezavantajlı durumda olduğunuz değerlendirilmesi yapılmışsa, Job Services Australia hizmet sağlayıcınız size özel hizmetler sunabilir. Dezavantajınızın ne olduğuna bağlı olarak, iş bulmanıza yardımcı olmak için özel hizmetlerden yararlanabilirsiniz. Çok dezavantajlı durumdaysanız, size yardımcı olmak üzere, daha yüksek düzeyde para ve daha fazla yardım sağlar.

Evsizseniz, engelliliği olan bir kişiyse, riskli konumda bir gençseniz ya da akıl sağlığı sorunlarınız varsa, hizmet sağlayıcınız koşullarınıza uygun destek ve yardımı edinmenize yardımcı olacaktır. Bu, akıl sağlığı destek servisleri, psikolojik danışma, rehabilitasyon servisleri, mâlî danışma ve öfkeyle baş edebilme konularını içerebilir.

Bütün Job Services Australia hizmet sağlayıcıları çok dezavantajlı bir iş arayan iseniz gereksinimlerinizi karşılamak için özel hizmetler sağlayabilir. Ayrıca size, Avustralya'nın birçok yerinde faaliyet gösteren Gençlik veya Engellilik uzmanları gibi bir uzman Job Services Australia hizmet sağlayıcısına gitme seçeneği de sağlar.

İş arayan ve engelliliği ya da akıl sağlığı sorunu olan kişiler

Engelliliği olan veya akıl sağlığı sorunları yaşamakta olan bir kişiyse ve işyerinde özel destek gereksinimlerin varsa Engellilik İstihdam Şebekesi veya Meslekî Rehabilitasyon Servislerinden yararlanmaya hakkınız olabilir. Centrelink veya Job Services Australia hizmet sağlayıcınız sizinle hakkınız olup olmadığı konusunda konuşabilir ve gerekirse bunun değerlendirilmesi için sizi bir başka yere havale edebilir.

Bir Engellilik İstihdam Şebekesi üyesi iş bulmanıza ve o işte kalabilmenize yardımcı olmak için size uzmanlık yardımı sağlayarak yardımcı olabilir. Engellilik İstihdam Şebekesi hizmetleri tüm Avustralya çapında büyüklü küçüklü birçok kuruluştan oluşan bir şebeke tarafından sağlanır.

Bir Meslekî Rehabilitasyon Servisi hizmet sağlayıcısı herhangi bir incinmeniz, engelliliğiniz ya da sağlık sorununuz varsa, ve bir iş bulmakta ve o işte tutunmakta yardıma gereksiniyorsanız size yardım ve destek sağlayabilir. Meslekî Rehabilitasyon Servisi hizmet sağlayıcıları sizin güçlü yanlarınız, yetenekleriniz ve iş bulmakta karşılaştığınız engeller üzerinde yoğunlaşan bireysel programlar geliştirirler.

Engellilik İstihdam Şebekesi üyelerinin veya Meslekî Rehabilitasyon Servisi hizmet sağlayıcılarının size nasıl yardımcı olabileceği konusunda ya da yerel servisinizin nerede olduğunu bulmak için **1800 464 800** numaradan veya **jobaccess.gov.au** sitesini ziyaret ederek bir JobAccess Adviser danışmanıya görüşün.

Engelliliğiniz veya akıl sağlığı sorununuz varsa ve zaten çalışmakta iseniz JobAccess servisi aracılığıyla yardım alabilirsiniz. Daha fazla bilgi için **1800 464 800** numaradan veya **jobaccess.gov.au** sitesini ziyaret ederek bir JobAccess Adviser danışmanıya görüşün.

Ana diliniz İngilizce değilse

Yetişkin Göçmen İngilizce Programı veya Dil, Okumayazma ve Aritmetik Programı İngilizce becerilerinizi geliştirmenize yardımcı olabilir. Job Services Australia hizmet sağlayıcınız, gerekirse, bir tercüman bulmanıza da yardımcı olabilecektir.

Yakın zamanda işlerini kaybeden çalışanlar için yardım

Fazlalık olduğu için, işten çıkarılarak ya da işletmenin küçültülmesi veya işlerin iyi gitmemesinden kaynaklanabilecek başka herhangi bir nedenle işinizi kaybetmişseniz Job Services Australia aracılığıyla istihdam servislerine hemen erişim sağlayabilirsiniz.

Bu nedenlerle işlerini kaybeden tüm çalışanlar yoğun istihdam servislerine derhal erişim sağlamaya hak kazanacaklardır. Job Services Australia hizmet sağlayıcınız yeniden işgücüne katılabilmenize yardımcı olacak kaynaklara erişebilir.

Bu yardımdan yararlanmak için Centrelink'e kaydolmanız gerekir. Centrelink en kısa zamanda yeni bir iş bulmanıza yardımcı olacak kişiselleştirilmiş hizmetlere derhal erişmenizi sağlayacaktır.

1. İşvereninizden yukarıdaki nedenlerle işinizi kaybettiğinizi belirten bir mektup, İşten Ayrılma Belgesi veya başka herhangi bir belge alın. Bunu Centrelink'e götürün.

Centrelink bu uzmanlaşmış servislerden yararlanmaya hakkınız olup olmadığını değerlendirecek ve sizin için yakınınızdaki bir Job Services Australia hizmet sağlayıcısından randevu alacaktır.

2. Yerel Job Services Australia hizmet sağlayıcınızla tanışın

Hizmet sağlayıcınız durumunuzu değerlendirecek ve sizin yeniden işgücüne katılmanıza yardımcı olacak hizmetlerin sağlanması için sizinle birlikte uğraşacaktır.

Durumunuza göre, âcil yardım şunları içerebilir:

- iş arama eğitimi ve yardımı, örneğin özgeçmişin hazırlanması ve en iyi nasıl iş aranacağı konusunda tavsiyeler
- iş aramanıza yardımcı olmak üzere telefon, bilgisayar, kırtasiye ve münhal iş listelerine erişim
- yerel istihdam piyasası için geçerli olacak beceri gelişimi ve eğitim
- gerekliyse, dil, okumayazma ve aritmetik becerilerinizi geliştirmek için eğitim ve öğrenime havale
- gerekirse, iş botları, ağır vasıta ehliyeti, bilgisayar kursları, ücret desteği ve taşınma yardımı gibi bir takım masraflar için yardım.

İşgücü Ayarlama Paketleri

İşgücü Ayarlama Paketleri motorlu araç üretimi, veya tekstil, giyim ve ayakkabı sanayilerinde hak kazanmış şirketler tarafından fazlalık olduğu için işten çıkarılan çalışanlar için mevcuttur.

Hak kazanmış bir şirket tarafından fazlalık nedeniyle işten çıkarılmışsanız bu İşgücü Ayarlama Paketleri yoluyla daha ileri yoğun istihdam yardımlarına erişim sağlayabilirsiniz.

Size en yakın Job Services Australia hizmet sağlayıcısını bulmak için **13 17 64** numaraya telefon edin ya da deewr.gov.au/jobservicesaustralia sitesini ziyaret edin.

İş arayan Avustralya Yerlileri için bilgiler

Avustralya Hükümeti, yerli halkın ve toplumlarının gereksinim ve beklentilerinin daha iyi karşılanabilmesi için Yerliler İstihdam Programında reform yapmıştır. Yeni Yerliler İstihdam Programı işverenlerin daha fazla Avustralya Yerlisi çalıştırması ve işte tutması için daha fazla destek sağlamanın yanı sıra kendi işinizi kurup geliştirmenize yardımcı olmak için de yardım sağlamaktadır.

Job Services Australia becerilerinize uygun bir iş bulmanıza ya da eğitimden yararlanmanıza yardımcı olacaktır. Job Services Australia hizmet sağlayıcınız sizinle birlikte size tüm istihdam servislerine erişim sağlayacak bir İstihdam Yolu Planı hazırlayacaktır.

Hizmet sağlayıcınız şu konularda size yardımcı olabilir:

- sizi bir işverenin yanına yerleştirerek iş deneyimi edinmenize
- işbaşında eğitim, becerilerin artırılması ve işverenlerin istediği belirli bir eğitimin sağlanması yoluyla yeni beceriler öğrenmenize
- çıraklık veya stajyerlik edinmenize ya da halâ okula gidiyorsanız, okul-temelli çıraklık veya stajyerlik yapmanıza
- tescilli eğitim kurumları veya üniversitelerde diploma veya daha üst düzeyde eğitim görmeye
- kendi işletmenizi kurmanızı veya mevcut işletmenizi geliştirmenize
- iş olanaklarının daha fazla olduğu bir yere taşınmanıza ve taşınmanız için size ve ailenize destek sağlanmasına
- iş bulmanıza ve o işte tutunmanıza engel olan şeylerin aşılmasına
- okuma yazma ve aritmetiğinizin ilerletilmesine

Job Services Australia hizmet sağlayıcıları yerel Community Development Employment Projects (CDEP) (Toplum Kalkınması İstihdam Projeleri) hizmet sağlayıcıları ile ortaklaşa çalışmaktadırlar. Ücra bir bölgede yaşamakta olan ve iş arayan bir Avustralya Yerlisi iseniz Job Services Australia hizmet sağlayıcınız sizi yerel CDEP hizmet sağlayıcısına havale edebilir. Onlar da iş bulabilmeniz için gereksindiğiniz becerileri edinmenize yardımcı olmak üzere hizmet sağlayıcınızla yakın işbirliği yaparlar.

Hizmet sağlayıcınız ayrıca, yaşadığınız yerde öğrenim, eğitim veya iş deneyimi etkinlikleri bulunmuyorsa, bunlara katılmak üzere sizin geçici olarak bir başka yere taşınmanıza yardımcı olabilir. Daha fazla bilgi edinmek için **13 17 64** numaraya telefon edin ya da deewr.gov.au/jobservicesaustralia sitesini ziyaret edin.

CDEP hakkında daha fazla bilgi edinmek için **1800 079 098** numaradan Avustralya Yerlileri yerel Halk Koordinasyon Merkezini arayın ya da fahcsia.gov.au/indigenous sitesini ziyaret edin.

Diğer önemli bilgiler

Yardım için kaydolmak

1. Yerel Centrelink ofisini ziyaret edin

Centrelink durumunuzu değerlendirip hangi servislerden yararlanmaya hakkınız olduğunu belirleyebilir. Centrelink bir Job Services Australia hizmet sağlayıcısı seçmenize olanak sağlayacak bilgileri size sağlar ve Job Services Australia hizmet sağlayıcınızdan sizin için randevu alır.

Hakkı olan kimi iş arayanlar Centrelink'ten geçmeden dolaysız olarak Job Services Australia'ya kayıtlarını yaptırabilirler. Bunu yapıp yapamayacağınızı öğrenmek için **13 17 64** numaraya telefon edin ya da **deewr.gov.au/jobservicesaustralia** sitesini ziyaret edin.

2. Job Services Australia hizmet sağlayıcınızla tanışın

İlk görüşmenizde bir danışmanla tanışırsınız; ve bu kişi sizin bireysel gereksinimlerinizi karşılayacak servisleri ve iş deneyimini belirleyecek bir İstihdam Yolu Planı hazırlar. Bunlar şunları içerebilir:

- özgeçmişin yazılması
- eğitim deneyimi olanaklarına erişim
- yeni beceriler veya nitelikler edinme
- istihdama engel olan başka şeylerin aşılması.

İş Arama Kolaylıkları

İş aramanıza yardımcı olmak için Job Services Australia hizmet sağlayıcınız size hızlı internet bağlantısı olan kişisel bilgisayarlara ve basıcılara erişim sağlayacaktır. Bu kolaylıkları kullanarak internete girebilir ve özgeçmişinizi güncelleyebilir, basabilir, çevrim içi iş arayabilir ve işlere baş vurabilirsiniz.

Ayrıca **jobsearch.gov.au** adresindeki Avustralya JobSearch sitesi dahil, bir çok iş bulma sitelerine de erişim sağlayabilirsiniz.

JobSearch her gün binlerce işin sergilendiği Avustralya'nın en büyük ücretsiz iş sitesidir. Sitede işler, çalışma koşulları, meslekler ve eğitim konularında da bilgiler bulunmaktadır.

Hak kazanmak

Eğer işsizseniz, bir Job Services Australia hizmet sağlayıcısına kaydınızı yaptırma hakkınız vardır.

Yükümlülükleriniz

Eğer Activity Test gerektiren ya da katılım koşulları olan Newstart, Gençlik Ödeneği veya Ebeveyn Maaşı gibi ödemeler alıyorsanız iş aramanız ve iş bulmanıza yardımcı olacak etkinliklere katılmanız gerekir.

Job Services Australia hizmet sağlayıcınız kişisel koşullarınızı göz önüne alacak ve İstihdam Yolu Planınıza nelerin dahil edilmesinin uygun olacağını görüşecektir.

Bu etkinliklere katılamıyorsanız bunu hizmet sağlayıcınızla görüşmelisiniz. Üzerinde anlaştığınız etkinlikleri yerine getirmezseniz bu, size yapılan gelir desteği ödemelerini etkileyebilir.

Gizlilik hakkınız

Kişiyeye özel bilgileriniz *Privacy Act 1988 (1988 Gizlilik Yasası)* tarafından koruma altındadır; ayrıca size ait bilgiler de (örneğin gelir desteği almaktaysanız) *Social Security (Administration) Act 1999 (1999 Sosyal Güvenlik (İdari Yasası)* tarafından da güvence altına alınmıştır. Size ait bilgiler Job Services Australia hizmet sağlayıcıları, Department of Education, Employment ve Workplace Relations (DEEWR), Centrelink ve başka Avustralya Devlet daireleri ve kuruluşlarınca paylaşılabilir. Bu da bu kuruluşların sizin gereksinimlerinizi karşılamak için en uygun hizmetleri sağlamalarına olanak verir.

Gizlilik hakkınız konusunda daha fazla bilgi edinmek için Job Services Australia hizmet sağlayıcınıza, DEEWR'ye sorularınızı yöneltebilir ya da **privacy.gov.au** adresindeki internet sitesini ziyaret edebilirsiniz.

Size verdiğimiz hizmet garantisi

Servis Garantisi

Job Services Australia hizmet sağlayıcınız tarafından size sürekli olarak kişisel durumunuza uygun istihdam hizmeti sağlanacaktır. Bu hizmetler sizin koşullarınıza ve geçmişinize duyarlı olacaktır. Bütün servis garantilerini görmek için **deewr.gov.au/jobservicesaustralia** sitesini ziyaret edin.

Yönetmelik

Job Services Australia hizmet sağlayıcıları Avustralya Hükümetinin fonlarıyla istihdam hizmetleri sunmak üzere sözleşmelidirler ve İstihdam Hizmetleri Yönetmeliğini kabul etmiş ve bunu uygulamayı üstlenmişlerdir. Bu yönetmeliği okumak için **deewr.gov.au/jobservicesaustralia** adresindeki internet sitesini ziyaret edin.

Daha fazla bilgi edinmek için

13 17 64 numaraya telefon edin ya da **deewr.gov.au/jobservicesaustralia** sitesini ziyaret edin.

Tercüme edilmiş bilgiler şu sitede görülebilir:
deewr.gov.au/jobservicesaustralia_languages

**DAHA FAZLA BİLGİ
EDİNMEK İÇİN**

13 17 64 NUMARAYA TELEFON
EDİN YA DA
deewr.gov.au/jobservicesaustralia
SİTESİNİ ZİYARET EDİN